

Решение на Общия съд от 16 септември 2013 г. —
Orange/Комисия

(Дело T-258/10) ⁽¹⁾

(Държавни помощи — Компенсиране на свързани с предоставянето на обществена услуга разходи в рамките на проект за създаване и експлоатиране на електронна съобщителна мрежа с много висока скорост в департамента Hauts-de-Seine — Решение, с което се установява липсата на помощ — Липса на започване на формалната процедура по разследване — Сериозни затруднения — Решение по дело Altmark — Услуга от общ икономически интерес — Обезщетяване на пазара — Свърхкомпенсация)

(2013/С 336/35)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: Orange, по-рано France Télécom (Париж, Франция) (представители: първоначално M van der Woude и D. Gillet, впоследствие D. Gillet и H. Viaene, avocats)

Ответник: Европейска комисия (представители: B. Stromsky и C. Urraca Caviedes)

Встъпили страни в подкрепа на ответника: Френска република (представители: първоначално G. de Bergues и J. Gstalter, впоследствие D. Colas и J. Bousin), Département des Hauts-de-Seine (Франция) (представители: J.-D. Bloch и G. O'Mahony, avocats) и Sequalum SAS (Puteaux, Франция) (представител: L. Feldman, avocat)

Предмет

Искане за отмяна на Решение С(2009) 7426 окончателен на Комисията от 30 септември 2009 г., с което се обявява, че компенсирането на свързаните с предоставянето на обществена услуга разходи за създаване и експлоатиране на електронна съобщителна мрежа с много висока скорост в департамента Hauts-de-Seine не представлява държавна помощ (Държавна помощ № 331/2008 — Франция)

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Orange понася освен направените от него съдебни разноски и тези, направени от Европейската комисия.
3. Département des Hauts-de-Seine, Sequalum SAS и Френската република понасят направените от тях съдебни разноски.

⁽¹⁾ ОВ С 234, 28.8.2010 г.

Решение на Общия съд от 16 септември 2013 г. — Pliad и др./Комисия

(Дело T-325/10) ⁽¹⁾

(Държавни помощи — Компенсиране на свързани с предоставянето на обществена услуга разходи в рамките на проект за създаване и експлоатиране на електронна съобщителна мрежа с много висока скорост в департамента Hauts-de-Seine — Решение, с което се установява липсата на помощ — Липса на започване на формалната процедура по разследване — Сериозни затруднения — Решение по дело Altmark — Услуга от общ икономически интерес — Обезщетяване на пазара — Свърхкомпенсация)

(2013/С 336/36)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподатели: Pliad (Париж, Франция); Free infrastructure (Париж); и Free (Париж) (представител: T. Cabot, avocat)

Ответник: Европейска комисия (представители: B. Stromsky и C. Urraca Caviedes)

Страни, встъпили в подкрепа на исканията на ответника: Френска република (представители: първоначално G. de Bergues и J. Gstalter, впоследствие D. Colas и J. Bousin); Република Полша (представители: първоначално M. Szpunar и B. Majczyna, впоследствие B. Majczyna); и Département des Hauts-de-Seine (Франция) (представители: J.-D. Bloch и G. O'Mahony, avocats)

Предмет

Искане за отмяна на Решение С(2009) 7426 окончателен на Комисията от 30 септември 2009 г. относно компенсирането на свързани с предоставянето на обществена услуга разходи за създаване и експлоатиране на електронна съобщителна мрежа с много висока скорост в департамента Hauts-de-Seine (Държавна помощ № 331/2008 — Франция)

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Pliad, Free infrastructure и Free понасят освен направените от тях съдебни разноски и тези, направени от Европейската комисия.
3. Département des Hauts-de-Seine, Френска република и Република Полша понасят направените от тях съдебни разноски.

⁽¹⁾ ОВ С 288, 23.10.2010 г.